
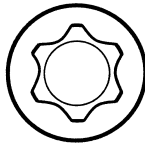
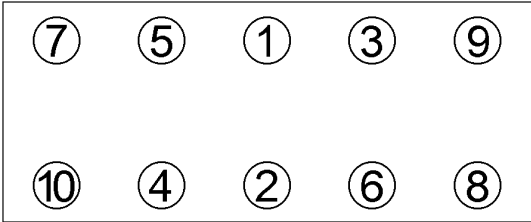


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		268.180	 Das Original							
Tightening Instructions for Cylinder Head		passend für / suitable for								
Instructions de serrage pour culasse		adaptable à / adaptable a								
Prescripciones de apriete para culatas		BMW								
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete								
 802.790 M 10 x 110										
<table><tr><td>Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete</td><td>* ➤ ➤</td><td>30 Nm 80° 80°</td></tr></table>				Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* ➤ ➤	30 Nm 80° 80°				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* ➤ ➤	30 Nm 80° 80°								
<table><tr><td colspan="2">Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion</td></tr><tr><td>* ★ ☐ ● ➤</td><td>neue Zylinderkopf-schrauben verwenden Warmlauf (80°C) Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen Setzzeit Drehwinkel</td><td>use new cylinder head bolts warm up time (80°C) loosen and tighten each bolt relaxation time torque angle</td><td>utiliser des vis neuves chauffage (80°C) deserrer et serrer vis par vis durée de tassement angle de serrage</td><td>emplar tornillos nuevos calentamiento (80°C) aflojar y apretar tornillo a tornillo tiempo de espera ángulo de giro</td></tr></table>				Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion		* ★ ☐ ● ➤	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden Warmlauf (80°C) Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen Setzzeit Drehwinkel	use new cylinder head bolts warm up time (80°C) loosen and tighten each bolt relaxation time torque angle	utiliser des vis neuves chauffage (80°C) deserrer et serrer vis par vis durée de tassement angle de serrage	emplar tornillos nuevos calentamiento (80°C) aflojar y apretar tornillo a tornillo tiempo de espera ángulo de giro
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion										
* ★ ☐ ● ➤	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden Warmlauf (80°C) Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen Setzzeit Drehwinkel	use new cylinder head bolts warm up time (80°C) loosen and tighten each bolt relaxation time torque angle	utiliser des vis neuves chauffage (80°C) deserrer et serrer vis par vis durée de tassement angle de serrage	emplar tornillos nuevos calentamiento (80°C) aflojar y apretar tornillo a tornillo tiempo de espera ángulo de giro						
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor ✚1,74 mm Mot. M62 B44 Cyl.1-4 E39 540i E38 740i, iL E31 840Ci X5 4.4i 9/1997➔										
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601		*268.180*								